Official Journal

of the European Union



English edition

Information and Notices

Volume 55 16 March 2012

Notice No Contents Page

> Information II

> > INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

European Commission

2012/C 77/01

Authorisation for State aid pursuant to Articles 107 and 108 of the TFEU - Cases where the Commission raises no objections (1)

Notices

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

European Commission

2012/C 77/02

Euro exchange rates

NOTICES FROM MEMBER STATES

2012/C 77/03

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 1857/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the Treaty to State aid to small and medium-sized enterprises active in the production of agricultural products and amending Regulation (EC) No 70/2001.....

Price:

Corrigenda

2012/C 77/05

Corrigendum to information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) (OJ C 51, 21.2.2012)

Q



II

(Information)

INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

EUROPEAN COMMISSION

Authorisation for State aid pursuant to Articles 107 and 108 of the TFEU Cases where the Commission raises no objections

(Text with EEA relevance)

(2012/C 77/01)

Date of adoption of the decision	25.1.2012	
Reference number of State Aid	SA.33485 (11/N)	
Member State	Denmark	
Region	_	
Title (and/or name of the beneficiary)	Restructuring plan for Amagerbanken	
Legal basis	Danish Financial Stability Act of 10 October 2008	
Type of measure	Individual aid	
Objective	Restructuring of firms in difficulty, Aid to remedy serious disturbation in the economy	
Form of aid	Rescue aid loan, Other forms of equity intervention	
Budget	Equity injection: DKK 1 200 million Subordinated loan: DKK 500 million Liquidity facility: max. DKK 20 000 million	
Intensity	_	
Duration (period)	_	
Economic sectors	Financial intermediation	
Name and address of the granting authority	Økonomi- og Erhvervsministeriet Slotholmsgade 12 1216 København K DANMARK	
Other information	_	
	I .	

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_en.htm

Date of adoption of the decision	25.1.2012	
Reference number of State Aid	SA.34027 (11/N)	
Member State	France	
Region	_	
Title (and/or name of the beneficiary)	La Poste	
Legal basis	Encadrement communautaire des aides d'État sous forme de compensations de service public, JO C 397 du 29.11.2005	
Type of measure	Individual aid	
Objective	Services of general economic interest	
Form of aid	Direct grant, Tax rate reduction	
Budget	Overall budget: EUR 1 964 million	
Intensity	_	
Duration (period)	2008-2012	
Economic sectors	Post and telecommunications	
Name and address of the granting authority	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139 rue de Bercy 75012 Paris FRANCE	
Other information	_	

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

 $http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_en.htm$

Date of adoption of the decision	6.2.2012	
Reference number of State Aid	SA.34105 (11/N)	
Member State	Spain	
Region	País Vasco	
Title (and/or name of the beneficiary)	Régimen de ayudas a la creación, desarrollo y producción audiovisual en el País Vasco	
Legal basis	Borrador de Orden de 2012, de la Consejera de Cultura de País Vasco, por la que se convoca la concesión de ayudas a la creación, desarrollo y producción audiovisual.	
Type of measure	Aid scheme	
Objective	Culture, Sectoral development	
Form of aid	Direct grant	
Budget	Annual budget: EUR 1,496 million Overall budget: EUR 1,496 million	

Intensity	50 %
Duration (period)	1.4.2012-31.3.2013
Economic sectors	Media
Name and address of the granting authority	Dirección de Promoción de la Cultura Departamento de Cultura Gobierno Vasco C/ Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Other information	_

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_en.htm

Date of adoption of the decision	7.2.2012	
Reference number of State Aid	SA.34143 (11/N)	
Member State	Germany	
Region	Brandenburg	
Title (and/or name of the beneficiary)	Rettungsbeihilfe an Odersun AG	
Legal basis	Haushaltsordnung des Landes Brandenburg mit den dazugehörigen Verwaltungsvorschriften in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. April 1999	
Type of measure	Individual aid	
Objective	Rescue of firms in difficulty	
Form of aid	Guarantee, Soft loan	
Budget	Annual budget: EUR 5,042 million Overall budget: EUR 5,042 million	
Intensity	_	
Duration (period)	7.2.2012-30.4.2012	
Economic sectors	Manufacturing industry	
Name and address of the granting authority	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 14480 Potsdam DEUTSCHLAND	
Other information	_	

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_en.htm

IV

(Notices)

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

EUROPEAN COMMISSION

Euro exchange rates (1) 15 March 2012

(2012/C 77/02)

1 euro =

	Currency	Exchange rate		Currency	Exchange rate
USD	US dollar	1,3057	AUD	Australian dollar	1,2422
JPY	Japanese yen	108,82	CAD	Canadian dollar	1,2960
DKK	Danish krone	7,4348	HKD	Hong Kong dollar	10,1354
GBP	Pound sterling	0,83345	NZD	New Zealand dollar	1,5988
SEK	Swedish krona	8,9160	SGD	Singapore dollar	1,6511
CHF	Swiss franc	1,2096	KRW	South Korean won	1 471,81
ISK	Iceland króna	-,,-	ZAR	South African rand	10,0038
NOK	Norwegian krone	7,5665	CNY	Chinese yuan renminbi	8,2682
	Ü	,	HRK	Croatian kuna	7,5118
BGN	Bulgarian lev	1,9558	IDR	Indonesian rupiah	11 975,03
CZK	Czech koruna	24,558	MYR	Malaysian ringgit	3,9941
HUF	Hungarian forint	291,32	PHP	Philippine peso	56,154
LTL	Lithuanian litas	3,4528	RUB	Russian rouble	38,4130
LVL	Latvian lats	0,6968	THB	Thai baht	40,176
PLN	Polish zloty	4,1393	BRL	Brazilian real	2,3468
RON	Romanian leu	4,3792	MXN	Mexican peso	16,5456
TRY	Turkish lira	2,3555	INR	Indian rupee	65,7750

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

NOTICES FROM MEMBER STATES

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 1857/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the Treaty to State aid to small and medium-sized enterprises active in the production of agricultural products and amending Regulation (EC) No 70/2001

(2012/C 77/03)

Aid No: SA.34395 (12/XA)

Member State: Belgium

Region: Région wallonne

Title of aid scheme or name of company receiving an individual aid: Marché public de services relatif à la collecte, à la transformation et à la destruction des animaux trouvés morts en Wallonie

Legal basis: Décision du Gouvernement wallon du 22 juillet 2011 approuvant le cahier spécial des charges référencé O3.07.02-10F28 appelé à régir le marché public de services, le mode de passation (appel d'offres général avec publicité européenne) et l'avis de marché (tel que publié au supplément du Journal officiel de l'Union européenne en date du 4 août 2011)

Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company: Annual overall amount of the budget planned under the scheme: EUR 6,63 million

Maximum aid intensity: 100 %

Date of implementation: —

Duration of scheme or individual aid award: 9 March 2012-28 February 2014

Objective of aid: Livestock sector (Article 16 of Regulation (EC) No 1857/2006)

Sector(s) concerned: Animal production

Name and address of the granting authority:

Ph. Henry, Ministre en charge de l'environnement au sein du Gouvernement wallon
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement
Département du sol et des déchets
Avenue Prince de Liège 15
5100 Jambes
BELGIQUE

Website:

http://agriculture.wallonie.be/cadavres animaux

Other information: —

Aid No: SA.34456 (12/XA)

Member State: United Kingdom

Region: Scotland

Title of aid scheme or name of company receiving an individual aid: The Highlands Islands Veterinary Service Scheme (HIVSS)

Legal basis: Congested Districts (Scotland) Act 1897; Small Landowners (Scotland) Act 1911 in accordance with Article 10(1) of Regulation (EC) No 1857/2006. Access to the service will be covered when vets are called out to take preventation and eradication measures in accordance with activities listed in 10.1 and other relevant conditions set out in the Article.

Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company:

Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking: GBP $\,0\,$ million

Annual overall amount of the budget planned under the scheme: GBP 0,80 million

Maximum aid intensity: 100 %

Date of implementation: —

Duration of scheme or individual aid award: 1 April 2012-31 December 2019

Objective of aid: Animal diseases (Article 10 of Regulation (EC) No 1857/2006)

Sector(s) concerned: Agriculture, forestry and fishing

Name and address of the granting authority:

Scottish Government Rural & Environment Directorate Animal Health and Welfare Division P Spur Saughton House Broomhouse Drive Edinburgh EH11 3XD UNITED KINGDOM

Website:

http://www.scotland.gov.uk/Topics/farmingrural/Rural/crofting-policy/support-for-crofting/HIVSS

Other information: —

Aid No: SA.34468 (12/XA)

Member State: United Kingdom

Region: North East, North West, Yorkshire and the Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, London, South East, South West

Title of aid scheme or name of company receiving an individual aid: Boveine Tuberculosis Compensation to Deer Owners Scheme (England) 2012

Legal basis: The Animal Act 1981; The Tuberculosis (Deer) Notice of Intended Slaughter and Compensation Order 1989; The Tuberculosis (Deer) Order 1989

Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company:

Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking: GBP 0 million

Annual overall amount of the budget planned under the scheme: GBP 0,02 million

Maximum aid intensity: 100 %

Date of implementation: —

Duration of scheme or individual aid award: 1 April 2012-31 March 2019

Objective of aid: Animal diseases (Article 10 of Regulation (EC) No 1857/2006)

Sector(s) concerned: Agriculture, forestry and fishing

Name and address of the granting authority:

Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM

Website:

http://archive.defra.gov.uk/foodfarm/farmanimal/diseases/atoz/tb/documents/bovine-tb-comp-deer-2012.pdf

Other information: —

Applications for the appointment of operators responsible for managing the Internet domains corresponding to French national territorial codes

(2012/C 77/04)

The French Ministry of Economic Affairs, Finance and Industry hereby announces that it intends to invite applications for the appointment of operators responsible for managing the Internet domains corresponding to French national territorial codes.

Notices inviting applications will shortly be published in the Journal Officiel de la République Française. They will be available for consultation at: http://www.industrie.gouv.fr

CORRIGENDA

Corrigendum to information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Official Journal of the European Union C 51 of 21 February 2012) $(2012 | C\ 77|05)$

On page 30, State aid SA.34245 (12/X):

for: 'Web link to the full text of the aid measure:

 $http://www.stmwivt.bayern.de/fileadmin/Web-Dateien/Dokumente/technologie/Richtlinien_Elektromobilitaet.pdf, and the state of the stat$

read: 'Web link to the full text of the aid measure:

http://www.stmwivt.bayern.de/fileadmin/Web-Dateien/Dokumente/wirtschaft/industrie/zukunftsoffensive-elektromobilitaet/modellprojekte-bayern/20110815Foerdergrundsaetze.pdf.

2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 310 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 840 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



